

(At-Tur, or the Mount)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Mount (of Revelation);
2. By a Decree inscribed;
3. In a Scroll unfolded;
4. And by the much-frequented Fane;
5. And by the Canopy raised High;
6. And by the Ocean filled with Swell;-
7. Verily, the Doom of your Lord will indeed come to pass;-
8. There is none can avert it;-
9. On the Day when the firmament will be in dreadful commotion.
10. And the mountains will fly hither and thither.
11. Then woe that Day to those that treat (Truth) as Falsehood;-
12. That play (and paddle) in shallow trifles.
13. That Day they shall be thrust down to the Fire of Hell, irresistibly.
14. "This:, it will be said, "Is the Fire,- which you were wont to deny!
15. "Is this then a fake, or is it you that do not see?
16. "You burn therein: the same is it to you whether you bear it with patience, or not: you but receive the recompense of your (own) deeds."
17. As to the Righteous, they will be in Gardens, and in Happiness,-
18. Enjoying the (Bliss) which their Lord has bestowed on them, and their Lord shall deliver them from the Chastisement of the Fire.
19. (To them will be said:) "You eat and drink with good pleasure, because of your (good) deeds."

AT-TOOR-52

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Waṭ-Ṭoor.
2. Wa Kitaabim-masṭoor.
3. Fee raqqim-manshoor.
4. Wal-Baytil-Ma'moor.
5. Wassafil-marfoo'.
6. Wal-baḥril-masjoor.
7. Inna 'azaaba Rabbika lawaaqi'.
8. Maa lahoon min daafi'.
9. Yawma tamoorus samaaa'u mawraa.
10. Wa taseerul-jibaalu sayraa.
11. Fawayluṅy-Yawma'izil-lilmukaz-zibeen.
12. Allazeena hum fee khawḍiiny-yal'aboon.
13. Yawma yuda'-'oono ilaa Naari Jahannama da'-'aa.
14. Haazihin-Naarul-latee kuntum bihaa tukaz-ziboon.
15. Afasihrun haazaaa am antum laa tuṣiroon.
16. Iṣlawhaa faṣbiroo aw laa taṣbiroo sawaaa'un 'alaykum inna maa tuḥawwala kuntum ta'maloon.
17. Inna-l-muttaqeena fee Jannaatiḥw-wa na'ceem.
18. Faakiheena bimaaa aataahum Rabbuhum wa waqaahum Rabbuhum 'azaabal-Jaḥeem.
19. Kuloo washraboo haneee-ambimaa kuntum ta'maloon.

(٥٢) سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ (٢٧)
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَ الطُّورِ ۙ
وَ كِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۙ
فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۙ
وَ الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۙ
وَ السَّكْفِ الْمَرْفُوعِ ۙ
وَ الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۙ
إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۙ
مَّا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۙ
يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَورًا ۙ
وَ تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۙ
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَوْمِنَالِي لِمَكْذِبِينَ ۙ
الَّذِينَ هُمْ فِي حُوضٍ يَلْعَبُونَ ۙ
يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ۙ
هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا
تُكْذِبُونَ ۙ
أَفَسِحْرَ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۙ
إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا ۙ
سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۙ
إِنَّ السَّائِقِينَ فِي جَهَنَّمَ وَ لَعِيمٌ ۙ
فَلْهَيْنَ بِمَا الْكُفْرَ ۙ وَ وَفَّيْنَهُمْ
رَبَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۙ
كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ۙ

20. They will recline (with ease) on Thrones (of dignity) arranged in ranks; and We shall join them to Companions, with beautiful, big and lustrous eyes.

21. And those who believe and whose families follow them in Faith, - to them We shall join their families: nor shall We deprive them (of the fruit) of anything of their works: (yet) each individual is in pledge for his deeds.

22. And We shall bestow on them, of fruit and meat, anything they shall desire.

23. They shall exchange there one with another, a (loving) cup free of frivolity, free of all taint of ill.

24. Round about them will serve, (devoted) to them, youths (handsome) as Pearls well-guarded.

25. They will advance to each other, engaging in mutual enquiry.

26. They will say: "Surely, aforetime, we were not without fear for the sake of our people.

27. "But Allah has been gracious to us, and has delivered us from the Penalty of the Scorching Wind.

28. "Truly, we called Him from of old: truly it is He, the Beneficent, the Merciful!"

29. Therefore you proclaim the praises (of your Lord): for by the Grace of your Lord, you are no (vulgar) soothsayer, nor you are one possessed.

30. Or do they say: - "A Poet! for him we await some calamity (hatched) by Time!"

31. You say: "You await! - I too will wait along with you!"

20. Muttaki'eena 'alaa suru-
rim-maṣfoofah; wa zawwa-
naahum biḥoorin 'een.

21. Wallazeena aamanoo wat-
taba'at-hum zurriyyatuhum bi-
eemaanin alḥanaa bihim zur-
riyyatahum wa maaa alatnaa-
hum min 'amalihim min shay'
kullum-ri'im bimaa kasaba
raheeh.

22. Wa amda'naahum bifaa-
kihatiinw-wa lahmim-mimmaa
yashtahoon.

23. Yatanaaza'oona feehaa
ka-sal-laa laghwun feehaa wa
laa ta-seem.

24. Wa yaṭoofu 'alayhim
ghilmaanul-lahum ka-annahum
lu'lu'um-maknoon.

25. Wa al-bala ba'ḍuhum 'alaa
ba'diiny-yatasaaa'aloon.

26. Qaalooo innaa kunnaa
qaalu fee ahlinea mushfiqeen.

27. Famanna-laahu 'alaynaa
wa waqaanaa 'azaabas-sa-
moom.

28. Innaa kunnaa min qaalu
na'oo hu inna hoo Huwal-
Barrur-Raheem.

29. Fazakkir famaana anta
bini'mati Rabbika bikaahinw-
wala ma'noon.

30. Am yaqooloona shaa'irun
natarabbaṣu bihee raybal-
manoon.

31. Qul tarabbaṣoo fa-innee
ma'akum minal-Mutarabbiiseen.

مُتَكِبِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَ
زَوَاجِهِمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ
بِإِيمَانٍ آلِ حَقْنَاءٍ بِرِمِّ ذُرِّيَّتِهِمْ وَمَا
الْكُتْمُ وَمَنْ عَمَلَهُمْ مِنْ شَيْءٍ كُلِّ
أَمْرٍ يُرِيدُ كَسْبًا رَهِيْنٍ ۝

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِمَّا
يَشْتَهُونَ ۝

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَغْوٍ فِيهَا
وَلَا تَأْثِمُ ۝

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ
لُؤْلُؤُ مَكْنُونٍ ۝

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
يَتَسَاءَلُونَ ۝

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا
مُشْفِقِينَ ۝

فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَدْنَا عَدَابَ
السَّمُومِ ۝

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ
بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ مَتَرَبَّصُ بِهِ
رَبِيبَ النَّوْنِ ۝

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ
الْمَتَرَبِّصِينَ ۝

32. Is it that their faculties of understanding urge them to this, or are they but a people transgressing beyond bounds?

33. Or do they say, "He fabricated the (Message)"? Nay, they have no faith!

34. Let them then produce a recital like it,- If (it be) they speak the truth!

35. Were they created of nothing, or were they themselves the creators?

36. Or did they create the heavens and the earth? Nay, they have no firm belief.

37. Or are the Treasures of your Lord with them, or are they the managers (of affairs)?

38. Or have they a ladder, by which they can (climb up to heaven and) listen (to its secrets)? Then let (such a) listener of theirs produce a manifest proof.

39. Or has He only daughters and you have sons?

40. Or is it that you do ask for a reward, so that they are burdened with a load of debt?-

41. Or that the Unseen is in their hands, and they write it down?

42. Or do they intend a plot (against you)? But those who defy Allah are themselves involved in a Plot!

43. Or have they a god other than Allah? Exalted is Allah far above the things they associate with Him!

44. Were they to see a piece of the sky falling (on them), they would (only) say: "Clouds gathered in heaps!"

45. So leave them alone until they encounter that Day of theirs, wherein they shall (perform) swoon (with terror),-

32. Am ta-muruhum aḥlaamuhum **bi**haazaa am hum qawmun **ta**aghoon.

33. Am yaqooloona taqawwalah; bal laa yu'minooon.

34. Falya-too biḥadee **sim-** **m**isliheee **in** kaanoo ṣaadiqeen.

35. Am khuliqoo min ghayri shay'in am humul-khaaliqoon.

36. Am khalaqus-samaawaati wal-arḍ; bal laa yooqinoon.

37. Am **in**dahum khazaaa'inu Rabbika am humul-muṣaytiroon.

38. Am lahum sullam **mu**ny-yastami'oona feehi falya-ti mustami'uhum **bi**sulṭaan **im** **m**ubeen.

39. Am lahum-banaatu wa lakumul-banoon.

40. Am tas'aluhum **a**l **ra**n **f**ahum **mim**-maghr **mim** **m**uṣ-qaloon.

41. Am **in**dahumul-ghaybu fahum yaktuboon.

42. Am yureedoona kay **dan** **f**allazeena kafaroo humul makeedoon.

43. Am lahum ilaahun ghayrul-laah; Sulḥaanal-laahi **am-** **ma** yushrikoon.

44. Wa **in**y-yaraw kisfamm-nassamaaa'i saaqi **tan**y-yaqooloo saḥaabum-**mar**koom.

45. **F**azarhum ḥattaa yulaaqoo Yawmahumul-lazee feehi yuṣ'aqoon.

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَاهُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ نَقُولُهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝

أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ۝

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۝

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ الْمَصْبُورُونَ ۝

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ لَيْسَتُمْ عَنْ فِيهِءَ فَلْيَأْتِ مُسْتَوِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ۝
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَعْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۝

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝
أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

وَأَنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ۝

فَذَرُهُمْ حَتَّى يَلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝

فَذَرُهُمْ حَتَّى يَلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝

46. The Day when their plotting will avail them nothing and no help shall be given them.

47. And verily, for those who do wrong, there is another punishment besides this: but most of them do not understand.

48. Now await in patience the command of your Lord: for verily you are in Our eyes: and celebrate the praises of your Lord the while you stand forth,

49. And for part of the night also you praise Him,- and at the retreat of the stars!

(Najm, or the Star)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. By the Star when it goes down,-
2. Your Companion is neither astray nor being misled.
3. Nor does he say (anything) of (his own) Desire.
4. It is no less than inspiration sent down to him:
5. He was taught by one Mighty in Power,
6. Endued with Wisdom: for he appeared (in stately form);
7. While he was in the highest part of the horizon:
8. Then he approached and came closer,
9. And was at a distance of but two bow-lengths or (even) nearer;
10. So did (Allah) convey the inspiration to His Servant (conveyed) what He (meant) to convey.
11. The (Prophet's) (mind and) heart in no way falsified that which he saw.
12. Will you then dispute with him concerning what he saw?
13. For indeed he saw him at a second descent,
14. Near the Lote-tree beyond which none may pass:
15. Near it is the Garden of Abode.
16. Behold, the Lote-tree was shrouded (in mystery unspeakable!)
17. (His) sight never swerved, nor did it go wrong!

46. Yawma laa yughnee 'anhum kayduhum shay' **anw** wa laa hum **yuns**aroon.

47. Wa **inna** lillazeena zalamoo 'azaaban doona zaalika wa laa **kinna** aksarahum laa ya'alamoon.

48. Waşbir liḥukmi Rabbika fa-**inna**ka bia'yuninaa wa sabbiḥ biḥamdi Rabbika ḥeena taqoom.

49. Wa minal-layli fasabbiḥhu wa i**ba**aran-nu**j**oom.

AN-NAJM-53

Bismillaahir-Raḥmaanir Raḥeem.

1. **Wanna**mi izaa hawaa.
2. Maa ḍalla şaahibukum wa maa ghawaa.
3. Wa maa **yanti**qu 'anil-hawaa.
4. In huwa illaa Waḥ**yu**ny-yooḥaa.
5. 'Allamahoo shadeedul-quwaa.
6. Zoo mirra**tin** fastawaa.
7. Wa huwa bil-ufuqil-a'laa.
8. **Summa** danaa fatadallaa.
9. Fakaana qaaba qawsayni awa**na**.
10. Fa-awḥaaa ilaa 'al**di**hee maaa awḥaa.
11. Maa kazabal-fu'aadu maa ra-aa.
12. Afatumaaroonahoo 'alaa maa yaraa.
13. Wa laqa**ra**-aahu nazlatan ukhraa.
14. **Inda** Si**ratil**-Muntahaa.
15. **Indahaa** **Jannatul**-Mawaa.
16. Iz yaghshas-Si**rata** maa yaghshaa.
17. Maa zaaghal-başaru wa maa ṭaghaa.

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصُرُونَ ۝

وَأَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝

(٥٣) سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (٣٣)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۝

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝

أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝

٥٣

٧